第一版　（新聞紙第四三三七號）　（星期六）　南華日報　中華民國卅一年十一月廿一日　（昭和十七年九月十八日第三種郵便物認可）

南華日報

集國父遺墨
本報創刊於民國十九年二月
社長　鄭啟東
今日一大張零售軍票五錢
社址　香港中住吉通六十三號
郵政信箱第三六九號
電話　社長室三二九二五　營業部二五六一二　編輯部三二九二五
印備廣告刊例表，請向本報廣告科索閱

突尼西亞海岸地區
德與英美軍發生初次接觸
聯軍行動受山形阻碍

（本報專譯）里斯本十九日同盟社電，巴黎無線電謂軸心軍今日與反軸心軍首次接觸，其地點在突尼斯海岸以南不遠之美杜厄爾斯立區域，及在該處更南部之山岳區間，德生力軍源源開到突尼西亞與法軍合作阻截反軸心軍之進展云。

（柏林十九日同盟社電）德軍當局十九日夜發表戰況如次：

一、軸心軍與侵入突尼西亞地方之聯合軍，在國境附近海岸地區發生戰事，惟兩軍僅為斥候隊之衝突。

一、軸心軍在突尼斯港上陸部隊現更擴大其佔領地區，軸心軍與法軍毫無摩擦，進展極為順利。

一、軸心軍連日猛炸阿爾及利亞東岸港灣，阻止聯合軍後續部隊登陸，並猛炸在突尼西亞地方調動中之聯合軍。

一、軸心潛艇猛攻敵運輸船團，在卡薩布蘭卡洋面擊沉敵軍運輸船一艘。

一、基雷那加地區英軍企圖包圍軸心軍，遮斷與主力部隊聯絡，但因羅美爾將軍之適當措置，已告失敗。

又本加齊地區軸心軍於英軍前綫敷設地雷多枚，並炸燬橋樑，阻止其前進。

一、英軍燃料食糧，補充極感困難，軸心空軍更猛炸其後衛部隊，受創極重。

（里斯本十八日同盟社電）綜合此間所從法屬北非戰況如下：

一、據聯合國方面消息稱，英第一軍以美機械化部隊為先鋒，分南北兩路攻入突尼西亞，北路部隊又分三支進攻，第一支已迫近海岸線，猛攻阿爾及利亞國境附近之達巴爾加，第二支則沿通比塞大及突尼斯兩港之幹線通路猛攻國境山地要衝束克厄爾阿爾山，第三支則攻哈馬美特灣方面，南路部隊在特柏薩東方通過國境向東挺進，猛撲加柏，同時美第十二空軍部隊已將基地東遷，以掩護地上部隊之行動。

二、關於兩軍接觸，刻尚未接獲確實消息，惟聯合軍已受山形之阻碍，現能利用者，僅數條小道而已，同時軸心空軍大事活動，聯合軍受損頗重。

三、聯合國方面之消息稱，自突尼西亞軸心空軍增援後，聯合軍為爭奪制空權起見，將在連繫突尼斯地方西西里及撒丁兩島之三角地，展開歷史罕有之決戰。

（東京二十日同盟社電）據東京日日新聞載蘇黎世特電稱，路透社開羅消息，利比亞戰線之羅美爾軍，已下命停止作戰略撤退，以有力之戰車部隊在第爾那西方愛爾阿琪拉地區各地分別出擊，又據載里斯本特電稱，開羅消息，英西亞軍司令部發表，英第八軍先鋒部隊，十八日在班加齊南方與軸心軍發生衝突，目下正展開激戰中。

德軍結集行動秘密
英美無法揣測
軸心軍準備已完竣

（柏林十九日同盟社電）軸心軍自美軍侵入法屬北非後，雖已派軍進駐法國非佔領區，講求各萬全對策，但德軍司令部對於戰局之未來發展，及軍隊動靜，均保持沉默，又過去數日來所發表之戰況，亦至為簡略，但據德國新聞社軍事記者，於十九日所談之推測意味，極為深長，其大意稱，如將各該戰局一加檢討，則吾人之印象，不能不認聯合軍在法屬摩洛哥及阿爾及利亞之行動為非常重要之作戰，一、因軸心軍自開始反擊以來，當局保持沉默，尤甚於從前，如明瞭德軍指導部之行動方向者，則無不認德軍正以異常手段，作非敵人所能夢想之大規模準備，二、因軸心軍當局對軍司令部本身亦未暗示其兵力集結之地點，觀此種竭力隱蔽之事實，再徵之過去之利用偽裝，則上述軸心軍，正作大規模準備一事，更能加深吾人之印象，據德軍當局透露，突尼西亞之軸心軍，目下正籌備加強配備中，但作戰之詳細狀況，尚未能發表云云，故軸心軍是否已佔領突尼斯港或比塞大軍港，亦尚未能明確，而軸心軍目下集中何處，如何配備等，敵軍亦完全不知，軸心軍司令部，為恐作戰計劃遭受妨害，故對於集結地點等，自不能作何發表，一俟適當之時機到來，敵軍明瞭軸心軍集結之地點時，則必將大為驚愕，軸心軍司令部之作戰，亦並不限於突尼西亞，現在羅美爾將軍，究在何處作戰，亦為極有興味之事，英第八軍之所謂追擊，其推進極為遲緩，且因該地住民不與英軍協力，故英軍不僅不能阻止軸心軍獲得糧食，更因對於羅美爾將軍之深謀遠慮無法推定，乃益陷於不安云。至此該軍事記者，復作結論稱：德軍當局之沈默，足以表示暴風雨前夜之暫時寧靜，軸心軍對於聯合軍反攻布置之全部方略，定已準備完竣云。

直布羅陀與比塞大間
德潛艇結集
英美運輸艦撤退阿爾及爾各港

（本報專譯）瑞典京十九日同盟社電，據最近英方消息，顯示英方對的黎波里之進攻，深知將遭遇強大的軸心軍之抵抗，倫敦來訊稱，該處消息靈通人士，對所傳現有德潛艇約五十艘，結集於地中海在直布羅陀與比塞大港之間之說，認為此乃德海軍有強大防禦力可能之表示，至於陸上方面，料英第八軍亦因供應線伸長之遠，進展已告遲緩，此間相信，在的黎波里之德軍，刻正由西爾尼加增援，蓋現傳軸心船艦已由班加西撤退，同時倫敦負責的觀察家方言，北非戰局最低限度亦要一星期然後能明朗化，關於勒希拉周圍之軸心部隊之力量，以及關於突尼西亞戰爭情形，現猶復有所聞，倫敦對突尼西亞軸心軍實力如何，迄今未獲正確情報云。

（本報專譯）里斯本十九日同盟社電，剪接消息表示，北非前線今日除有軸心空軍活動之外，尚告寧靜，柏林消息稱，突尼西亞尚未發生大戰，軸心軍已作有系統的佔領若干區域，據稱，德義機隊對崩港及阿爾及利亞、突尼西亞海岸一帶敵運輸船之移動，展開猛烈空襲，繼續使敵軍之進展，為之困擾，柏林來訊繼稱，德空軍對阿爾及利亞海岸及邊境區敵軍之移動，加以控制，並轟炸敵軍集中點及摩托車縱隊，又稱，軸心潛艇在摩洛哥岸外巡邏，截擊敵方護航船團，敵運輸艦一艘，在卡薩布蘭卡海岸外命中魚雷受傷，北非聯軍大本營發出公報稱，「現時尚未有新消息報告」，義軍高級司令部在羅馬發出公報稱，德義軍隊在西爾尼加移動，係依然原定計劃進行云。

（柏林十九日中央社電）據海通社訊，德義飛機偵察之結果，已斷知英美艦隊已自阿爾及爾以東各港撤退，英美軍曾於阿爾及爾東部菲列普維爾之波那港及波加港登陸，遭軸心飛機彈如雨下之轟炸，損失慘重，乃不得不將殘餘運輸艦隊移往較安全地帶，又英美軍在突尼西亞邊境之進展，已見遲緩。

★　★　★

軸心飛機千架集中
準備增援北非

（本報專譯）上海十九日同盟社電，此間得接三藩市之無線電稱，軸心集中飛機一千架於西西里及義大利南部，以便支撐突尼西亞方面之軸心軍，同時又稱，英國北非軍總司令亞力山大將軍對記者稱，渠料德國羅美爾元帥在厄爾阿希拉作固守之陣地，德義軍在該處約有五萬至六萬人云。

直布羅陀似軍醫院

（本報專譯）柏林十九日同盟社電，德國通訊社接里斯本消息，據西班牙報紙載述，最近在直布羅陀作數日休息之葡籍船員報稱，直布羅陀在戰時之情形，有如醫院，一般船員據稱，受傷之船艦在軸心機隊轟炸之下，陸續駛抵直布羅陀港云。

阿爾及爾人民對美軍甚憤恨

（本報專譯）里斯本十九日同盟社電，此間接阿爾及爾消息披露，美軍官一名，在阿爾及爾城街上被一不知姓名之人毆打，法屬北非人民對美進侵軍隊之怨恨，由此可想見，據稱法籍軍人若干名，因不允服從達朗所發之命令，已被該處美軍當局監禁，繼稱，官佐數人亦被逮捕拘留云。

蓋達論地中海為戰局之中心

（羅馬十九日同盟社電）義大利新聞報主筆蓋達，十八日在該報發表論文，以「地中海為戰局中心」為題，評論此次世界大戰或將在地中海決定，大意稱，盎格魯撒克遜人，雖企圖傾其全部兵力，向日德義三國進行各個擊破，但日德義三國對于地中海之重要性，有充分瞭解，必互相協力，摧毀敵人之企圖，軸心軍在西地中海反擊之事實，已為世界所周知，日本軍亦于太平洋上增強海面作戰行動，至于在印度洋之聯絡路，為其存亡關頭，且與地中海戰局有密切關係，亦必將受重大打擊，茲日德義三國在作戰上，依舊居主動地位，斷不容敵人逞其各個擊破之野心，吾軸心三國，不僅在地中海，即于歐洲以外之其他戰線，亦無不緊密協力，對盎格魯撒克遜人之攻擊，予以迅速反擊云。

英亞歷山大談
利比亞戰局未許樂觀
軸心軍力殊雄厚

（瑞典京城十九日同盟社電）英方對利比亞戰局，現仍竭力宣傳英第八軍之威力，實則羅美爾所屬之軸心軍似仍保有原來主力，俟機實行反攻，頃據開羅電稱，英中東軍司令官亞歷山大十九日對記者團談利比亞戰綫之戰爭前途稱，「利比亞戰局仍未許樂觀，羅美爾軍仍保持相當數目之兵力，且最近與義軍之合流，似已成功」，亞氏復談軸心軍之武備稱，「軸心軍自厄爾亞拉曼撤退時，僅餘少數戰車，但其後已得到有力之援助，故現在實難推測其具有多少戰車，今後之情勢當以武器兵力之增援以為斷，倘軸心軍再得到兵力與武器之增援，則戰爭勢將特別延長」。

美物價統制失敗
走私猖獗

（本報專譯）阿根廷京十九日同盟社電，據華盛頓電，美國物價統制局長漢德森雖曾謂「余不欲美國人民之互相窺探」，而促美人勿從黑市中購取貨物，此項黑市已到達物價統制之各部門，但事實上，車胎、汽油、糧食、糖、肉、鋼鐵等等之走私情況均屬嚴重，利用種種方法以避免統制云。

阿根廷總統強化內部
突然更換陸軍部長
消除外交策之對立

（阿根廷京城十九日同盟社電）美洲各國對阿根廷總統卡斯卓，此次突更換陸長多納希將軍事，均深為驚異，衆認此舉，不僅為卡斯卓就任總統後改組政府之先聲，且前陸長多納希為反對現政府派，曾任總統福斯特之親信，之賴米雷茲將軍，陸長素在海外服務，去年晉升中將，復任騎兵師團長，并曾駐德國服務，聯合國方面認為卡斯卓改組政府後，不僅消除外交政策之對立，更可強化內部，以獨斷之政策處理國內外複雜之局勢，且多納希將軍甫行辭職，立即由賴米雷茲繼任，由此點而觀，亦足證卡斯卓總統事前已有充分之計劃，因此今後阿政府外交政策之轉變，當為聯合國方面所重視也。

（里斯本十八日同盟社電）美政府欲掌握全美洲，確立所謂西半球共同防衛陣，對阿根廷、智利兩國，繼續進行籠絡工作，結果使阿根廷政府外交政策意見，愈趨對立，至該國陸長多納希將軍，十七日突提辭呈，十八日阿京各晚刊，紛紛齊刊登載陸長辭職問題，按多納希氏為現政府反對派之前大總統福斯特系人物，其辭職原因，係由於與卡斯卓大總統外交政策不合，陸長辭職發表後，大總統定例會見記者，因亦未親自出席，由此可知其內部情形之複雜，記者團以此問題向大總統提問，僅由大總統秘書代答云，「大總統對此問題，恐亦不能答覆」，避免發表一切聲明。

智利維持中立計劃

（阿根廷京城十八日同盟社電）舊金山電，智利總統李奧斯將於最近訪美，并預定繼續歷訪美洲各國，美國雖作盛大宣傳，但智利現無放棄中立之計劃，據稱該方面十八日談稱，智利政府最低限度，在大總統旅行未終了前，並無是項計劃云云。

渝府動員學生
多數逃入內地

（本報專譯）廣州廿日同盟社電，據此間接獲消息稱，重慶政權刻已開始在其管轄下之區域，動員學生從軍，渝府為着此項目的，聞已於十日發出特訓命令，囑各省政府徵募各私立中學學生入軍事訓練，以一個月至六個月為期，此次強迫徵兵制，係根據十月初渝府會議時所達到之決定而行，聞此舉已使學生發生惶惑，刻傳有多數學生，已逃往內地云。

賴伐爾

賴伐爾進行辦理
法府遷返巴黎
賴氏聲明望軸心勝利
將促成法艦隊與軸心軍協力

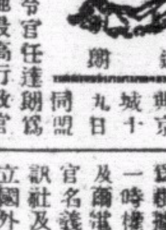
（本報專譯）里斯本十九日同盟社電，巴黎無綫電台報告，賴伐爾總理將由維希遷法國國府返回巴黎。

（里斯本十八日同盟社電）法政府首長賴伐爾，頃已把握國政實權，賴氏更發表聲明，希望軸心軍勝利，賴伐爾并謂根據向來政策，決與軸心方面緊密合作，頃據倫敦電稱，英外交當局業已承認此為事實，且認為今後法國艦隊必將與軸心軍協力作戰云。

授全權賴伐爾
法官方之文件

（維希十九日中央社電）據海通社訊，前日舉行之閣員會議，昨晚此間發表官報稱，貝當上將授全權與賴伐爾，該公報內容稱，「十一月十七日閣員集會，以貝當任主席，由貝當上將與賴伐爾簽訂議定書，並決意以公報方式公布，該議定書其內容如下，「政府首揆關於政治軍事局勢已發申明，渠曾將其旅行突尼斯情形有所報告，國家元首貝當上將鑒于時局之非常，將繼續代表法國權威，繼續國家存在，決定與總理賴伐爾商談，認為採取緊急措置，以應付法國艱難，有加增總理權力之必要，貝當上將并稱，對賴伐爾愛國熱誠及遠大政見予以極大鄭重，是以政府首揆有負責之勇氣，政府首揆亦對貝當上將之信任，表示感謝，并向貝當表示竭誠為國服務，深願國家福利由是獲取，于此對貝當上將保持密切連絡，隨時呈報，貝當賴伐爾簽字。

（維希十九日中央社電）據海通社訊，貝當元首頃簽發命令，關於政府首揆有權訂立新法，發施號令，關於承繼國家元首憲法根據此次修改之條文，當國家元首不能行使職權時，賴伐爾首揆有權代理，若國家元首永久不能行使職權，則代理期限四星期，完畢後，即須由閣議中重選新元首及首揆，因國家元首及政府首揆不能一人獨任。


達朗

英美起用達朗
僅為權宜措置
達朗與哥爾派在各地起衝突

（瑞典京城十九日同盟社電）美軍司令官任達朗為法屬美軍進駐地最高行政官後，自由法蘭西首領特哥爾及英國輿論界對美政府此種作法，均深表不滿，頃據倫敦電，英掌璽大臣克里浦斯十八日在下院聲稱，「關於達朗之地位，羅斯福總統已有所言明，而在英國方面，則特哥爾之立場，極為明瞭，特哥爾最近之聲明，係先獲得英政府之諒解而發表者」，泰晤士報及英國其他報紙亦稱，起用達朗僅可認為根據軍事上之需要，實為一時權宜之措置，又據阿爾及爾電，達朗曾以高等事務官名義發出關於中立國家通訊社及其他之法令，又據中立國外交界觀察，則認為美英政府之本意，或在激使達朗與特哥爾對立，俾藉此在法屬殖民地施行軍政云。

（柏林十九日同盟社電）據此間所接消息，自達洛哥傀儡新政權樹立後，達朗一派與特哥爾派之爭鬥，遂演成正面衝突，特哥爾派之法軍，在英軍煽動之下與達朗派之軍隊在各地發生小衝突，美軍則以武力支援達朗派云，此間消息靈通人士認為英美兩國政府支持達朗，僅為在作戰上所採取之暫時措置，用以防止事態之惡化，聞當地之英美軍對之並無好感，自貝當元首認達氏為叛徒以後，達氏所率軍隊，已發生動搖，軍士之逃亡層出不窮，土民對聯合軍之反感，亦趨激化，故聯合軍之懷柔工作已告失敗，現聯合軍因其補給綫遭軸心空軍猛炸，糧食頗感恐慌，故向土民徵索食糧，因而引起土民之憤懣，聯合軍現所以不能照既定計劃向前挺進者，亦即因各土民阻礙其活動也。

土倫港發現聯合軍飛機

（維希十九日同盟社電）本日下午土倫軍港上空，突現不明國籍之飛機一架，該機當即以高射砲射擊，該機逸向西方飛去，一般認為該機當係聯合軍之偵察機云。

美政府認定
日艦隊強大

（里斯本十九日同盟社電）關於第三次所羅門海戰之結果，美政府所發表者，僅兩戰隊司令，一艦長戰死，及輕巡洋艦二艘、驅逐艦六艘被擊沉，其他一切則諱莫如深，美國內論調，似頗信是役美艦隊已獲得勝利，惟當局之表示及新聞界之論調，則非常消極，如海長諾克斯稱，「美艦隊在所羅門水域，業已經過第二次作戰，然尚留有第三次作戰之一」，華盛頓報十八日亦稱，「吾人必須嚴防聯合軍再度陷入自我陶醉」，同時美政府方面亦示意稱，「聯合軍必須覺悟，今後不知尚有多少次之激戰」，而強調日本之艦隊，此次雖有損失，然依然猶有強大之力也」。

社論
公務人員之責任

自和平反共建國運動展開以來，舉國同胞在最高領袖　汪主席領導下，努力奮鬥，確立良好規模，向和平統一之途邁進。大東亞戰爭發動後，吾人所負復興中華，保衛東亞之責任益見重大。舉國同胞，全力以赴，建國與協力戰爭同時推進，蒸蒸日上。其中公務人員之奮鬥不懈，竭盡心力智力，務求國家政治日新，建設日進，以對大東亞戰爭多盡一分力量之精神，尤為吾人感奮不已。良以公務人員對行政負直接實行責任，受全體國民之殷切希望，數年來和平反共建國邁進向前，復興建設日新月異，本來是需要相當時日之工作，然現在以極短速時間來一一完成，本來是艱鉅之工作，結果均順利達到，此充分顯出我公務人員勇於負責，及苦幹，實幹，快幹之優點。不過，復興中華與保衛東亞之責任，是空前偉大而艱鉅者。我國於大東亞戰爭過程間求建設，同時又是在復興過程間致力共保東亞，同建東亞，實是開數千年來歷史之新局面；吾人求完成責任，達到目的，舉國同胞，當然要作澈底之動員，公務人員，尤要本着數年來奮鬥不懈精神盡更大之努力。

公務人員，不論在政府或黨方面言都是行政基本力量，革命之前鋒。國父訓示吾人「政黨中最要緊的事，是各位黨員有一種精神結合，要各位黨員能夠精神上結合，第一要犧牲自由，第二要貢獻能力」。實為吾人之永久訓條。自和平運動開展後，在最高領袖　汪主席下，除共匪外，全國各黨各派，以國民黨作中心形成廣大組織與團結。公務人員中固不問屬於何黨何派，然大家均有一個目標三民主義，在最高領袖　汪主席領導下團結在中心勢力國民政府之下，一致行動，共同奮鬥。可見　國父所顧望吾人者，都一一實現。不但國民黨黨員能夠達到精神結合，舉國同胞與公務人員，亦同時達到精神結合。此更加是我國數千年來歷史上空前之良好現象。而值得吾人自慰而珍貴者。

今日之公務人員，在我國人老話中即等如過去之官吏。一提到官吏，使人馬上想起「官場」此一習慣名詞來。我國過去「官場」之黑暗，官吏之落伍，言之猶有談虎色變之感。遠者姑不必論，即自晚清而至民國，「官場」與官吏之種種不合理現象，　國父遺教中，已論及不少。大概因為缺乏同一目標之原故，「官場」間派系別生，明爭暗鬥者層出不窮。此種風氣，一經流行，於是弊端百發，狼狽為奸者有之，尸位素餐者有之，吏風之惡，歷史上幾無可以出其右。　國父有見及此，在領導國民革命運動中，先後勉勵吾人，努力掃除此種不良惡習。如「人格救國」，「革命軍人不可想升官發財」，「黨員不可存心做官發財」。……等訓示，便是針對我國近代之吏風而發。我國人能夠秉承　國父遺教，深識不忘，於國家憂患嚴重時期，同時又是國家復興最好機會時期，在和平運動過程間，公務人員匪但將過去之吏風作消極掃除，而且積極發揚公務人員克己奉公之精神，達到全體公務人員之精神結合；大家犧牲個人，貢獻力量，此實為我公務人員不朽之光榮。

公務人員為一切行政建設之推動力量，行政建設之推進，恆視公務人員之機能高下而定。吾人已達到精神結合，本着一個主義三民主義，一個領袖　汪主席，一個政府國民政府來貢獻自己之力量。但單是精神結合，或克己奉公，是未能適合時代之需求者。吾人在達到精神結合，克己奉公與及吏治風肅之後，最重要為求吾人辦事機能之提高，謀吾人見識之提高。因為目前最急切者莫若提高全國行政效率，一個錢當一個錢用，一個人做十個或三十個人之工作，即使是預期一年之建設，吾人要設法在半年內完成。此是提高行政效率之意義。而提高行政效率之關鍵，固有賴制度之完善，然大部分繫於公務人員服務之精神。大家精神結合，一致行動，是公務人員達到組織所必需；犧牲自己，貢獻力量，是公務人員積極達到吏治風清之內在條件。此當亦為提高行政效率所必要。然謀公務人員思想見識之向上，則為提高公務人員辦事機能之有效方法，亦即是政府提高行政效率之另一基本方法。民國十三年，國民黨第一次全國代表大會在粵開幕時，　國父即訓示吾人，「我們同志思想見識過於幼稚」，是過去革命失敗之主要原因。何況今日吾人所負荷之責任，比之過去任何時期為艱鉅，吾人求思想見識之提高，當然更加重要。

言思想，吾人已有中心思想，以三民主義，大亞洲主義，為吾人思想之指標。言見識，全部　國父遺教及　汪主席之訓示，為吾人行己立身，辦事工作之訓條。同時更充實吾人對自然與人文科學之素養。吾人本着克苦耐勞，勇猛精進之原則，對三民主義，大亞洲主義，　國父全部遺教　汪主席之訓示，作更深入之認識，發揚其精神，吾人以義科學之見識配合吾人之精神動員，則吾人所負荷復興中華與保衛東亞之責任，必能及時完成。此是吾人願以之與全國公務人員共勉者。

德國與西班牙
關係鞏固
美軍曾搜查西輪船
英美飛機侵葡領空

（索非亞十九日同盟社電）此間有力報紙「烏特洛新聞」于十八日所載安卡拉特電中，曾揭破聯合軍防衛直布羅陀軍港中對於西班牙之企圖，該特電大意稱，據安卡拉美人方面消息謂，羅斯福總統對西班牙所發尊重西國主權之保障，除表示支持聯合軍在法屬北非之戰爭外，實并無其他意味云，蓋聯合軍欲期北非作戰成功，必須先確保直布羅陀軍港之絕對安全，羅斯福雖向西國保障，但美軍遲早必將在直布羅陀港方面進行防衛上之必要措置，屆時聯合軍對於直布羅陀背後居最重要地位之西班牙，自將確立其支配權，且確保西地中海方面之地位，於今後東地中海作戰上，亦具有極重要之決定性，故聯合軍支配該地域之企圖，不難明瞭云。

（本報專譯）柏林十九日同盟社電，此間政界人士評論最近英宣傳員企圖在西班牙作局部動員，以為對軸心國採取預防措施，描述英方此項行動為「劣笨可笑」，關於此點，威廉街發言人今晚力稱，德國與西班牙元首佛朗哥之關係，早已建於「鞏固的歷史基礎」之上。

（本報專譯）柏林十九日同盟社電，德國通訊社接馬德里消息，從加那利羣島載運瓜果駛抵巴塞羅那之西班牙輪「達勞」號之船員報告，本月七日，英美軍進攻法屬北非數小時之前，該輪船曾被一美驅逐艦截留，美軍過船以短槍及機關槍向各西籍船員指嚇，並施行徹底搜查，檢查既畢，美軍又逼船長以美旗替換西班牙旗，然後駛往直布羅陀云。

（里斯本十九日同盟社電）英美軍用機屢次侵入葡萄牙領空，葡政府已正式向英美政府提出嚴重抗議，詎本日又有聯合國飛機十架，經由此間上空，向直布羅陀方面飛去，葡國朝野，以此種飛行有背國際公法，故頗為憤慨云。

（巴黎二十日中央社電）據海通社訊，昨晚美國務卿赫爾于情報部稱，西班牙駐美大使卡德那斯昨日曾向國務卿韋爾斯稱，西班牙不但目前欲維持中立，即將來亦然

中央陸軍將校團三期將校隊昨舉行畢業禮

汪兼團長親致訓詞 全體學員咸表感奮

（南京二十日中央社電）中央陸軍將校訓練團第三期將校隊及幹部總隊學員共計四百餘人，業已受訓期滿，於二十日上午九時在該團本部舉行畢業典禮，由 汪兼團長暨團附鮑文樾，任援道，蕭叔宣等親自主持，來賓方面計有溫宗堯，褚民誼，徐蘇中，周隆庠，鄧祖禹，姚錫九，富雙英，鄭大章，李謳一，陳昌祖，及最高顧問松井中將等數十人，九時餘， 汪兼團長乘車蒞止，身御大元帥戎裝，神采煥發，典禮開始後， 汪兼團長親致訓詞，大意勗各學員軍人應向大處着想，更以勇猛精進刻苦耐勞精神，實行紀律化，軍事化，以期達到興復中華，保衛東亞之目的，全體學員恭聆之下，咸頗表感奮，繼由來賓代表溫院長致詞，示多勗勉，嗣由學員代表李實甫答詞畢，即由 汪兼團長親授畢業證書及獎品，并宣讀軍人訓條，全體齊唱國歌，高呼口號，（一）我們要表現軍人的新精神，（二）我們要創造國家的新生命，（三）服從最高統帥，（四）信仰三民主義，（五）實行和建國策，（六）完成中國統一，（七）團長萬歲，（八）中國國民黨萬歲，（九）中華民國復興萬歲，（十）東亞民族解放萬歲，即在熱烈歡呼聲中宣告禮成，至十時又舉行盛大茶會，以資聯歡，席間全體學員向團長及來賓等舉杯相祝，情緒融洽，并由友軍軍樂隊演奏軍樂，全場空氣倍加融洽熱烈，迄至十一時始散。

汪主席對武漢青年文化團體訓詞

勗勉勵行新國民運動 以刻苦耐勞精神克服困難 持勇猛精進精神努力奮鬥

（漢口十九日中央社電）汪主席對青年文化團體訓話要點，（一）每逢一個時代，必須造成一個時代的風氣，東亞聯盟，中日文化協會，青年聯盟軍人同志會各團體均係適應環境時代所須要而產生的團體，必須於此加以注意，數十年前，在太平天國運動的時候，民族爭鬥的意義暫且不說，只說曾，胡，李，左諸將，爲甚麼能夠平定太平軍，曾國藩專志練兵，其練兵方針，知道所謂忠勇之類頗有用處，特招募一班鄉下佬加以嚴格訓練，因此素質良好，操持有恆，養成一種樸實誠懇的習尚，勇敢剛果的精神，從前看見太平軍的槍彈就低頭不敢向前的，如今却一個個勇猛犧牲，所以能夠戰勝，再就辛亥革命來說，也是一樣，黃花崗之役，七十二烈士大都不是軍人，但是個個有爲國犧牲精神，由於七十二烈士之精神感動，所以武昌首義一舉而創造民國，我們今日提倡和平運動，亦必須先做成一種風氣，怎樣才能擔當此偉大使命，方克够造成新的風氣，第一要站在時代的前頭，看清楚時代的動向，去領導時代前進，不要站在時代的後面，做時代的尾巴，第二要本着新國民運動的方針，「勇猛精進刻苦耐勞」的去努力，現在全面和平尚未實現，大東亞戰爭猶待協力，更應共體時艱，爲國效命，（二）我們現在要打倒舊秩序，建設新秩序，什麼叫做舊秩序呢，人們常說所謂舊秩序有兩個病症，一爲百年來英美的經濟侵略，一爲廿年來共產主義的階級爭鬥，此言甚是，但我於此還須要進而說明經濟侵略與乎鬥爭的根源，一個是以個人主義爲單位，其見之于政治的，則爲所謂民主自由主義，其見之于經濟的，則爲私人資本主義，其見之於國際的，則爲經濟侵略主義，一個個是以驅使人類相仇恨相殘殺爲快，百數十年來，中國在這兩種毒害之中，因爲只知道個人，所以不知道國家，因爲只知道仇恨，所以不知道團結，因此既受英美之欺凌，又爲共產主義所擾亂，以致陷入分崩離析之局，一般人常常跟在英美後面，要講自由，其實中國人太自由了，試問國家民族沒有自由，個人自由從那裏說起，須知道我們所要求是國家的自由，即是個人的自由，要排除英美的經濟侵略，首先要排除我們個人的自由主義的思想，還有許多人爲共產主義所麻醉的，可是蘇聯早把共產主義拋棄了，他們自己不要共產主義，却是要中國實行共產主義，這正像英國人不吸鴉片煙，而要用手段設法强迫中國去吸上癮一樣的毒辣，我們對此，應該要深切反省的，（三）說至此， 主席就新國民運動對于青年訓練之方針，指出新秩序之思想，指導第一要由個人主義到全體主義，第二要由自由經濟到計劃經濟，第三由狹義的國家主義到國家集團主義，並加以剴切之說明， 主席並謂中國今日除對友邦日本合作以外，別無他路，而欲謀共存共榮之外，而欲謀眞正之合作，則首先要做到思想上交流融洽，做到行動上之一致，此爲東亞聯盟，中日文化協會，及青年聯盟所應特別注意，特別努力者，軍人同志今後所應于此更加注意，因爲武裝同志不只要知道怎樣用他的槍桿，並且要知道向那裏用他的槍桿，中日兩國爲什麼弄到今日的局面，就是不知道把槍口向着同一方向，如果照艷電所說的三原則，並且於思想，教育，文化上加以注意，換句話說，照東亞聯盟四大綱領的政治獨立，軍事同盟，經濟提携，文化溝通，一一做到，在思想上確立共同之方針，在行動上向共同之目的而共同前進，必能實現和平建國，建設東亞新秩序之使命，可以斷言，盼全國青年，全國民衆，一致勵行新國民運動，拿出刻苦耐勞的精神，去克服一切困難，拿出勇猛精進的精神，不但勇猛的去奮鬥，並且精進的求進步，新國民運動的成功，也就是興復中華，保衛東亞的成功。

★ ★ ★

羅斯福總統力言確守戰爭之機密

不欲宣佈失利消息

（里斯本十九日同盟社電）據華盛頓電，羅斯福總統昨晚出席各報社所辦之討論會時，謂戰爭期間有嚴守機密之必要，據談稱，平時所有之問題均爲公開討論之有趣問題，然在戰事時期，則最重要者當屬戰爭問題，惟戰時中，政府實難將所有新聞傳達國民，因此，能得悉全世界戰況者，亦極爲少數，同時，彼等亦不能將此提出公開討論，反之，無法獲得消息者，往往根據不確實之消息，加以推測，其結果必毫無所值，吾人在進行戰爭之際，當不能聽信以政治之動機所作之批評，以及政界上之要求，余以美軍最高指揮官之資格，在此次實行作戰中，竭力避免此舉，諒爲諸君所深悉者，茲告諸君，余亦曾一度失言，即在選舉之十日前，美航空母艦一艘於西南太平洋遭魚雷擊沉，當時責任當局對此事發表與否，意見不合，余當時認爲若將該消息延遲兩三星期，俟選舉完畢，再行發表時，則必遭非難，遂將該事予以發表，未屆，西南太平洋聯合軍司令部即向余提出抗議，謂余有利敵嫌疑，由此事而觀，可知戰時中，最重要者，莫如嚴守戰爭之機密，以利於戰爭之進行云。

美海部又宣佈所羅門戰損失

（里斯本十九日同盟社電）據路透社華盛頓電，美海軍部頃宣布，此次所羅門海戰中，克拉剛，史哥德兩少將陣亡，并損失甲級巡洋艦三佛蘭西斯哥號一艘，艦長楊格上校亦同時陣亡。

貝當向北非將士廣播

向英美繼續作戰

（維希廿日中央社電）據海通社訊，貝當上將昨晚八時三十分又向北非將士作廣播演詞稱，余現在命令爾等繼續向英美抗戰，爾等切不可置信任何無價值之謠傳，惟有服從余之命令，現法國正處於極危險之狀態下，余已將一切權交與賴伐爾，余等之集團較以前更爲堅强，但余仍爲爾等之領袖，爾等唯一之責任爲服從爾等須僅有之政府及祖國，即服從爾等須整個法國及政府效忠云。

（維希廿日中央社電）據海通社訊，貝當元首昨晚八時卅分（國際標準時間）對法國所有人民發表廣播演說。

貝當讚揚德古

（西貢廿日同盟社電）越南德古總督前於十三日向全越住民頒發佈告，再度表明越南絕對擁護維希政府，幷對日協力後，已引起各方面之良好反響，十七日德古總督又接到貝當主席及維希法政府殖民部長來電，對德古總督頒發前項佈告之恰得時宜，深表讚揚云。

印境空軍基地被炸 美軍恐慌

印人反英運動結果 糧械接濟極感困難

（里斯本十九日同盟社電）據新德里電，印度阿薩密孟加拉兩州東部美空軍根據地，屢被日空軍轟炸，美軍當局殊爲恐慌，又印度東北部布拉馬普得拉河上游之船舶運輸及附近一帶之交通機關等，因受會議派之妨害，業已完全陷于停頓狀態中，即緬印國境東北部英軍與其他地域之聯絡，亦因此頓告斷絕，彈藥食糧，供給無由，困難日增，恐不易解決云。

印度飢饉 不少印人餓斃

（本報專譯）東京廿日同盟社電，朝日新聞昨日接曼谷來訊，根據到達泰京之消息稱，印度各地發生飢饉情形日漸嚴重，有不少印人已告餓斃，該報載稱，印度英當局設立糧食調整局，就表面上言，該局負有關於印度糧食問題之工作，但實際上，祇籌劃由印度運糧食往西亞之辦法，該報又稱，印度目前飢饉，一部份係由於最近數月來受風災水患所致，但最大緣因，厥爲印度已與其他糧食生產區（包括緬甸爪哇）隔絕，朝日新聞稱，緬甸從前曾運米往印度，而爪哇則往往以糖接濟印度，該報又稱，除糧食問題之外，印度現亦感電油缺乏，此乃由於日德潛艇在印度洋活動之結果，印度從前係由伊朗伊拉克獲取電油者云。

蘇第九屆教育局長會議開幕

大會肅電 主席致敬

（蘇州十九日中央社電）蘇省教育廳十九日舉行江蘇省第九屆教育局長暨教育視導人員會議，出席教廳秘書科長督學編審等，各縣教育局長，督學教委等一百五十餘人，主席袁殊行禮如儀，首由袁廳長致訓，繼由教部代表省府代表致訓後，各縣教育局長相繼報告過去教育工作改進實況，開始討論提案，計百餘件，最重要者充分舉辦現役教師之再教育，各私立學校應嚴加整頓，以謀發展教育等案，大會于下午六時許始散，二十日繼續舉行視導人員會議，大會，并肅電向 汪主席，周副行政院長，李教育部長，李省主席致敬云。

歸鄉所通告

携帶通貨出口申請辦法

（中央社）關於各綫歸僑之携帶通貨出口申請辦法，迭經當局公佈，各情經屢誌前報，爲使各綫歸僑明瞭携帶通貨出口申請辦法，昨特發出通告，將携帶通貨出口辦法詳細列舉，歸僑一目便可了然，茲將歸鄉指導事務所發出之通告照錄如下：

歸僑注意

携帶通貨出口申請辦法：廣州灣，澳門，江門等線之歸僑離港時，携帶貨幣出口，在內河運營組合購票時須即領取申請書，（該書在內河購票時即可索取）該書共分十二項，宜切實填報清楚，下輪時向水上憲兵隊申請，以憑核驗，方符手續。

注意事項

（一）携帶款項申請書須要填寫清楚，（二）同行者（家屬或同伴等）所携帶之款項，一併填寫，（三）所請其他關係通貨，乃指一切日本銀行朝鮮銀行台灣銀行券而言，（四）切記呈報所携款項或携帶許可證，（五）左記數節得總督部批准方可携帶出口，甲，携帶超過二百円丙種或乙種軍票離港或來港，乙，携帶丙種或乙種軍票以外之圓形通貨離港或來港，丙，携帶超過一千円之中央儲備銀行券來港，丁，携帶香港紙幣或大洋來港，（六）以上各節違者處罰，申請書可照運營組合門首標貼舉例便合。

西區飲食店昨再開會商組合事

未入組合者限期明日登記

（中央社）本港西地區轄內茶樓酒家食堂等，奉命籌組「西地區飲食店組合」，前經召集同業，假座中明治通蓮香茶樓四樓，開籌備會議，推選出蓮香樓支配人顏樂天爲正組合長，其餘副組合長及理事等，均經選定，并選出起草委員，擬訂組合章程，定期下星期一具呈主管官核辦，昨日復假蓮香茶樓會議，出席者有正副組合長及各理事等，討論訂正章程，及組合征收辦事基金等事項，並決定凡西地區轄內茶樓酒家食物店，未經登記參加組合者，準於廿二日下午五時携同營業牌照，店章，及支配人私章等件，到蓮香茶樓登記，至登記手續亦甚簡便云。

九龍地區所飭令各區辦理遷移手續須劃一

地區所印就劃一移轉證明書

（中央社）半島各區區役所辦理居民遷移，申請手續，頗不一致，居民間有因種種關係，致誤却米糧配給期，九龍地區事務所配給系主任，有見及此，曾聲明倘有因意外延滯，而致逾三天之規定期限者，得由區役所證明，仍准予將過配給期之米補購，居民稍便，該所政務系主任，對此遷移不一致之手續，認爲有根本改善之必要，現已積極計劃，由九龍地區事務所印製劃一表式之「移轉證明書」，發交轄下各區區役所採用，並將居民常有之「區內遷移」「遷出別區」及「別區遷入」等三項申請手續規定，飭令各區役所，戶口係遵照，齊一辦理，毋得稍異，務求便利居民云，茲將九龍地區事務所規定之「移轉證明書」表式列下。

移轉證明書 第　號

願出人氏名	性別
年齡	年　月　日當　才
職業	
本籍	省　縣　鄉
住所	
移轉先	
移轉定期	昭和十　年　月　日
米糧取消期	昭和十　年　月　日
移轉先區役所米糧配給所	昭和十　年　月　日
事由	

移轉人口開列

續柄	氏名	性別	生年月日	本籍	職業
			當年月日	省縣鄉	
			仝	仝	
			仝	仝	
			仝	仝	
			仝	仝	
			仝	仝	
			仝	仝	
			仝	仝	

移轉總計　男　女　共計　名

右願出ノ通リ相違ナキコトヲ證明ス

昭和　年　月　日

九龍地區區役所長

織造商會今舉行小型球選拔初賽

（本報專訊）織造商會，爲籌備參與于香港記者俱樂部主辦之全港公開小型足球賽，特自行舉行遴選比賽，俾挑選個中好手出席，各情已誌前報，查賽事本定于星期三日舉行，嗣因天雨，賽事乃不克舉行，聞該會定今日下午五時，在九龍長沙灣道球場補行作處女賽，由藍隊出戰紅隊，屆時當有劇戰，雙方陣容列下：

△藍隊（飛而生）
胡榮 鍾瑞和 李劍 熊廣 何橋 黃枝 曾子聯 黃北

△紅隊
孔頤江 馮振聲 張儉楠 黃逵祥 陳啓鑑 呂麗鏞 黃標 陳十

新界地區事務所增加野菜生產率

免費發種子指導農人耕作 供應香九百萬市民之食用

（本報專訊）新界地區事務所爲增加野菜生產，以謀供給港九百萬市民之糧食，乃請由總督部大量免費配布野菜種子，經由新界地區事務所發給各區役所受領，分別轉發與各農戶，查此次發給之菜種，數量甚大，共種類爲白菜，菜心，蒿好，菠菜，荷蘭豆，芹菜，芥蘭，練馬大根，均爲優良之種子，各農戶獲得之後，以之種植，收穫必佳，又關於蔬菜栽培上應改善之各事宜，並有詳細辦法，由各區所之農務員下鄉指導，茲將其應注意之事項錄如下：

應注意之事項

一，栽培地之選定　栽培場所，最必要能當日以通風，極良好之地爲南或東南之圃場。

二，整地　栽培優良蔬菜者，土地要充分深耕，小石，瓦片等除淨，要空氣流通，肥料良好，使根得伸長爲要。

三，播種　播種依種類不同，第先右手掌握八分程度，稍稍薄播，播種後，如種子不露現則覆土面上，用禾藁或用不粘着種子之乾草淺薄覆之。

四，肥料　用肥料有機質及窒素燐酸加里之三成分，本有施用必要，但依目下種種化學原料之不足，此等肥料極少配給，對於蔬菜之施肥，宜施用人糞尿爲中心。

五，間引　蔬菜直播發芽後，伸長一至二寸時，茂苗乃軟弱，要行適宜之距離間引，則留中育之苗身以栽培。

以上諸事：爲蔬菜耕作者，應特別留意，至關於其他之必要事項，則出常駐新界之農業指導官，親自指導，務求增加生產率，足以供給港九百萬市民之需求云。（天）

經濟新聞

荳市冷淡

（本報專訊）本港荳子，如紅荳，黃荳，青荳，白眉荳，黑眉荳，綠荳，黑荳等，均屬雜糧之主要原料也，自戰事敉平以來，向賴廣州灣一綫之源源供應，本港市民藉此挹注，無虞缺乏也，至於近週間各荳子市情，據昨日行情報告，荳子來貨成本均屬價昂者，所以行上於日前一度提高，尤以綠荳爲最，每担價由卅餘丹而漲至四十餘丹，此亦疎渴之有以激增之也，但各荳價格既屬提高，零沽家爲貴買貴賣計，因此門市沽售，每斤非港幣二元以上，則不能化算，是以近週來，門市之淡冷，爲荳子市歷來所罕見，查連日行上對於荳子之沽放，寥寥可數，一種有行無市之情形，必要價格低回，方有進展之機會，蓋處此呆滯之局中，且黃荳近日亦已沽者，據來貨家稱，後船將有儎至應市云，茲將昨日各荳批發價格，分錄如左：

（荳名）	（每担價目）
青荳	四十八円
紅荳	五十七円五十錢
綠荳	四十九円
白眉	四十八円
黑眉	四十五円
黑荳	四十五円

廣播

香港放送局 JPHA 中波周波八四五KC 波長三五五M 短波九·七零KC 波長三一·六八M

（日間）十二時國語唱片（一）音樂合奏「天女散花」（二）胡琴唱「江西童謠」「米老鼠」十二時十分國語報告新聞，十二時廿分粵曲唱片，（一）音樂合奏「飄香雪」（二）麥寶銘杜秀貞合唱「妻賢夫敬」，十二時卅分粵語報告新聞，十二時四十分國語唱片（一）音樂合奏「獅子樓台」（二）王慶勳石人望口琴合奏「女神舞」「長相思」，十二時五十分日本唱片，一時刻報告，日語報告新聞，一時十分日本唱片，一時廿分洋樂管絃樂，一時卅分英語報告新聞，一時四十分洋樂獨奏手風琴及各種歌樂，二時暫停。

（夜間）六時，平曲唱片，（一）普樂合奏「明月」，（二）高華，楊寶森合唱「樂園會」，六時廿分，國語報告新聞，六時四十五分，國語評述時勢——普樂合奏「旱天雷」，七時，報告時刻——特備粵曲普樂，由飛影女士唱，徐卓根樂社伴奏「霸王別虞姬」，廿分粵語報告新聞，四十分粵語評述時勢——普樂合奏「小蓬萊」，八時，轉播東京，九時，日語報告新聞，九時十五分，日本唱片，九時卅分，印度唱片，四十五分，印語報告新聞，十時管絃樂洋樂，十時十分，英語報告新聞，十時三十分，獨奏提琴洋樂，十一時完畢。

東亞建設費捐款總表

經手捐款人姓名	捐款人姓名	香銀貨	軍票數
銀硃顏料行	銀硃顏料行	一百元	
香港國貨同業商會	香港國貨同業商會	二千元	
疋頭綢緞行	疋頭綢緞行	八百元	
疋頭行公會會員	疋頭行公會會員	三千二百元	
普益商會	裕祥顏料店	一百元	
	新安榮	一百元	
	美華公司	五十元	
	梁煜記	五十元	
	華昌盛	五十元	
	新成泰	五十元	
	東生祥	五十元	
	鉅昌	五十元	
	新德隆	五十元	
	和生	五十元	
	財記	五十元	
	瑞興隆	五十元	
	雄商公司	五十元	
	萬商公司	五十元	
	新隆	五十元	
	英隆	五十元	
	公昌	五十元	
	利成	五十元	
	利源	五十元	
	伊利	五十元	
普益商會	利施公司	五十元	
	新新公司	五十元	
	燦然	五十元	
	仁昌盛	五十元	
	公安	五十元	
	順隆	五十元	
	三昌	五十元	
	信安	五十元	
	廣永興	五十元	
	立輝行	五十元	

第十三次競馬

注意
十一月廿一日午後十二時半首次鳴鐘
十一月廿二日午後十二時半首次鳴鐘

場所：青葉峽競馬場

▲本次小搖彩票即日起在本會發售

香港競馬會

觀衆注意 特別啓事

奉 當局命嚴禁未成年者（未滿十六歲）入場

（甲）第十四次競馬定於十二月五日六日兩天舉行（馬匹報名於十一月廿六日（星期四）上午十二時正截止）
（乙）本會所發行之馬票及大小搖彩票其領彩期限規定如下
（一）馬票：自派彩日起一星期爲限過期作廢
（二）大小搖彩票：自派彩日起一月爲限過期作廢

春季大彩票開始發售

開彩期：昭和十八年二月廿一日
售價：每張軍票壹圓
售票處：本會經理部票務處

香港競馬會啓

包必應 藥坊

作後服 發冷丸

本品料地道廿年字號，可謂行銷已久功效卓著，正店照常營業港行暫停，現無派員上門兜售請勿受愚：正店在新界元朗，曾蒙廷創製會必應發行

久享盛譽

中山 咀香園杏仁餅專家

總發行所中昭和通二百八十五號側電話三一三二九號
第一支店旺角彌敦道六百四十八號電話五八七九五號

淋濁內服新藥

蘇霍通

身染淋濁，苦楚難熬！
及早治療，回復康樂！
徹底清濁，普遍治淋！
片劑內服，斷根迅速！

香港新亞藥廠製造

藥房均售

交通部長接見記者團 暢談本港交通事業
解釋昭南郵件須用日文原因

（本報專訊）交通部長．于前日下午五時．接見華人記者團．記者首先發問關于寄往昭南島郵件．須用日文．其實香港華人．擬寄信往昭南島者不少．而昭南島上華僑亦佔大多數．若必須限用日文方能寄出．對兩地華人．均感不便．未知能否加以改善．交通部長答稱．拒收華文寄往昭南島之原因．實由于對方派遣困難有以致之．苟華文信件亦予以接收之時．則恐造成擠擁狀態．對傳達問題．更感困難．其實現時香港及昭南兩地．請人繕寫日文．亦絕非難事．是以顧兩地華人．倘須寄發郵件之時．暫時仍用日文．

記者問（以下簡稱「問」）香港及九龍方面乘合自動車刷新後．營業狀況如何．交通部長答稱（以下簡稱「答」）香港及九龍兩地乘合自動車自刷新後．收入方面較前增加．以前每日收入

巴士電車收入增加

祇千餘元、現在增至四千餘元．但貨車及貨車事業者略有虧本．故溢利亦甚微．

（問）巴士收入方面既告增加．則電車收入方面有否受影響．

（答）在乘合自動車刷新後．本港巴士與電車平行之路線．即行廢除．故電車方面收入．反見增加．同時爲使辦事上圓滑計．將劣性職員裁去．以節省公欵．

（問）對海以前爲發展交通事業．有人擬辦馬車．且曾作試車之舉．查現時九龍方面交通．已不復如前之擠擁．且已增有路綫行駛巴士．未知馬車尚有存在之需否．

（答）馬車亦爲交通工具之一．對巴士無若何影響．倘將來不與巴士平行綫之馬車．亦可儎客．

（問）陸上交通．包括電車．巴士．貨車．的士．人力手車等．部長亦認爲適合否．

（答）本港交通工具．以巴士成績最見良好．運輸業．因車輛關繫成績未見佳妙．尚有改善之必要．

（問）廣東與香港間已有帆船行駛．其近况若何．

（答）關於帆船組合員資格．雖已有限制．但顧各界能充份利用帆船．例如本港欲增加柴薪存量．大可利用帆船在各島嶼收集柴薪運港．柴薪供給更無缺乏之虞．而帆船亦可充份利用．至

利用帆船採島嶼柴

于海南島一線．已現積極商議．想不難可告實現．

（問）在本港燈火管制．交通則例有無變更．

（答）在空襲警報發出時．海陸交通均須停頓．惟目前每晚本港及九龍兩地舉行警戒燈火管制．路上自較平日黑暗．是故居民于夜間出外．行在行人路上最爲適宜．而汽車司機．亦應特別留意．以免發生意外事件．

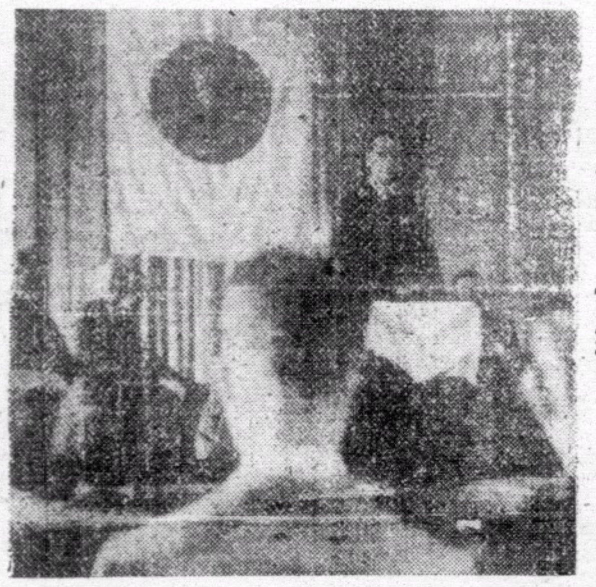
（問）關于華中．華北及昭南島電報．先後經已復通．惟福建廈門等地．未知何時可復．

（答）福建及廈門與香港間電報．本已復通．惟廈門方面臨時發生阻碍．是故至今仍未恢復

港閩電報將可恢復

．現下香港方面．臨時可與福建廈門復通電報．視對方情形若何．即可決定云．

談至此．爲時已晚．交通部長乃告興辭而出．（榮）



長尾文敎課長致詞之情形（本報記者攝）

依據戶口規則 第十一條申報事項
證明書收費昨規定 每件手續費三十錢

（中央社）當局爲確立戶口制度．曩曾頒佈香督令第四十號制定戶口規則．對於本港管區內之定有住所或居所之居民．如遇有出生死亡居住遷出遷移等事項均須呈報．但倘有錯誤或變更時．得依照戶口規則第十一條申請或證明之．查該戶口規則第十一條原文爲「關於依照本令呈報事項．欲受證明者得付所定手續費向地區事務所長或區長請求」等字樣．但對于手續費之徵收仍未規定．茲據總督部公示第七十六號規定．本港居民如申請及要求證明者．該項手續費每套證明願收軍票三十錢．須以印花繳交．惟在印花未有發售前．可用現銀繳納云．該公示另錄如下．

公示 第七十六號

一．關於依照戶口規則十一條申報戶口事項欲獲得證明者應繳納下列手續費

證明書每件三十錢

二．前項之手續費以印花繳納．但在印花未發售前得以現金繳納之

昭和十七年十一月廿一日　香港占領地總督部

半島各區 實施家犬『防瘋』注射
本月三十日起至十二月四日止

（中央社）衛生當局．顧念公共衛生．備極週詳．對市民健康．則實施防疫注射．對於犬畜．亦有計劃加以注射之舉．以防瘋犬爲害地方．九龍地區事務所日前曾通飭令半島各區役所．調查本區段內居民豢犬數目．各區所奉令．業已實查淸楚．分別呈報．合半島荃灣．山下．湊區．香取．大角．元區．青山及鹿島等八區．共有犬畜九百三十九頭．在此數字中．計分有犬種三類．計中國種者六百六十八頭．西洋種者二百一十三頭．其餘五十八頭爲混血種．衞生當局．現已決定實施犬畜注射．在半島方面劃分三段辦理．自本月卅日開始．至十二月四日止．每日分上下午兩次．上午十時至十二時止．下午由二時至四時止．每頭收費五十錢．凡屬畜犬之家．切宜注意．其受射日期地點．幸勿延悞．茲將半島指定三段犬畜受注射地點及日期．採錄爲左．

（區　別）	（日　期）	（注射地點）
元區．山下．湊區．香取	十一月卅日及十二月一日	九龍地區事務所側諸聖堂
青山．大角．鹿島	十二月二日及三日	青山區區役所
荃灣	十二月四日	荃灣區區役所

聖戰週年紀念日 總督部發行 繪畫明信片

（中央社）總督部因來月八日．爲大東亞戰爭爆發一週年紀念日．決定發行繪畫明信片．以資紀念．目下通訊課正在準備中．下月初即可發行．聞該明信片每組三張．上印建築忠靈塔基地之金馬倫山上西面高地．及本港之風景．約八日開始發售．此外本港郵局．于紀念日在窗口捺印紀念郵票云．

九龍地區所積極籌備 恢復各區公立醫局
上野所長親出視察物色地址

（中央社）九龍地區事務所．前任所長滕田先生．在卸職前、對各區公立醫局恢復問題．至表關懷．上野現所長就職後．對此亦積極計劃．經向衛生當局諮商．以求早日實現．昨日特偕同森則雄總務系長．及區政聯絡主任等．親赴香取．元區．及啓德等區視察．物色適當地址．以爲恢復設立醫局之用云．

救濟失業僑胞 中央定有統籌兼顧辦法
僑委會李常委昨語記者團

（中央社）國民政府僑務委員會．李常務委員蔭駒．昨二十日上午十時．首次接見記者團於東亞大廈．記者首詢以本港戰後僑民有失業者．救濟事業有待進行．華民代表會亦已集有鉅欵．即可實施．敢問李委員對此．有何高見．據答稱．僑委會同人．對僑胞生活．素極關懷．尤望一般僑民．咸能安居樂業．本港當局對此．亦至表關切．至於戰時僑民失業．當不可免．大概海外各地僑胞．待救濟者．不下八百餘萬．中央對此．已定有統籌兼顧辦法．分別予以救濟．一俟是項辦法頒到．可以按步實施．記者又詢以本港僑胞歸鄉問題．據答稱．僑胞因失業．歸鄉．理所當然．廣州方面．已有住民歸鄉增產委員會之設．其貧乏不能自存者．救濟會亦予以救濟．僑委會並決定辦理各級僑民學校．以便歸僑入學．最後李委員並稱．今無底抗戰．最遺害無窮．爲之計．全面和平最爲需要．此亦即所以與友邦協力建設大東亞．實現共存共榮之道云．談至此．記者乃興辭而出．

私立學校校長會 今晨舉行成立式
各長官屆時蒞會訓話

（中央社）香港九龍私立學校校長會．經呈奉當局核准籌備成立．計學校廿五家．即經召集會議．推選知行學校張資模校長爲會長．其餘交際文書各主任．亦經選出．現定於本月廿一日（今日）星期六上午十時半．假座香港大酒店四樓舉行成立典禮．所定儀式隆重．并敦請總督部各長官及文教課長蒞會訓話云．

東區消防局遷新址辦公
鵝頸橋側滅火局

（本報專訊）香港東區消防局．原日設在譚臣道與八幡通交界處．近以該處地點不敷應用．已於本月十九日遷往鵝頸橋側之滅火局辦公．該滅火局樓高四層．全爲鋼骨石屎築成．局後並附有操場．縱橫數十尺．極適合訓練隊員之用．計現在駐局滅火車共有三輛．五號．十號及十六號．地下則爲停車場．二樓爲消防手宿舍．三樓及四樓則爲局中職員住宅．又該新滅火局之電話仍爲二六四三七號．未有更變云．（洪）

華民協會關注 居民瘧疾發生
擬請當局注意防範 幷望居民撲滅蚊虫

（中央社）衛生課當局．努力推行防疫工作．實著良效．時疫疾患．簡直可謂撲滅無遺．然爲防範未然．施種預防霍亂針及種痘等．仍在執行．而防疫團工作．亦殊忙碌．流動注射站．仍在各街設立．但最近瘧疾時有發見．而瘧疾則由蚊蟲爲媒介．而蚊蟲之滋生．多在溝渠或注有污濁水之地穴．及店戶中廚房之不潔．與樓面天階之舊盛水器．又或可以積留污水之處．即產生孑孑．化爲蚊蟲．非一致協力．殊難防範．衛生課及各區所衛生系人員．近曾分別巡視各街商戶．促進清潔．而華民協議會．對此亦甚注視．在例會席上．曾有關於此事之報告及討論．擬請當局注意．防止瘧疾發生．並希望居民一致撲滅蚊蟲．維護居民健康．

香港教員講習所 日語講師卒業禮
昨晨在講習所舉行 各長官暨華代表等均有參加

（本報專訊）香港教員講習所日語講師班．已于七月十三日開始上課．經多時之訓練．加以循循善誘．成績斐然．并定于昨晨十時．在麥當奴道該講習所（即昔日聖保羅女書院）舉行日語講師講習修了證書授與式．到會者有市來民治部長．西川報道部長．鄺啓東．羅文錦華民代表．陳廉伯氏等．及各界協議會代表．坂本先生．卒業男女生五十七名．開會儀式列下．

開會儀式情形

（一）着席．（二）敬禮．（三）致開會辭．（四）唱國歌．（五）講習師修了證書授與．（六）所長致詞．（七）民治部長致訓詞．（八）報道部長致詞．（九）來賓祝詞．（十）講習生總代表答詞．（十一）致閉會詞．（十二）敬禮．（十三）退場．

首由坂本先生致開會詞．唱國歌．繼由胡啓輝代表全體向長尾文敎課長領取修了證書．在各長官及陳廉伯氏先後致詞之後．即由女生馬連放代表全體講習生致答詞．言詞流利．若非有相當造就．實難有此成績．在馬連放致答詞後．繼由坂本先生致閉會詞．査此次卒業者男女生共五十七人．香港方面佔四十三人．九龍方面佔十四人．茲列全體名單如左．（榮）

卒業學員題名

（香港方面）胡啓輝．陳詠嫻．陳順賢．吳範峯．楊賓餘．蔡超雲．羅慕豪．鄧錦陵．林蘇．鮑德淇．嗣超．鮑美雯．何中雅．楊維德．朱家樹．エーデエンモア．（法蘭西籍）高紹章．李趣潔．馮桂卿．張其炘．陳鈞虹．楊瑞援．馮澤添．梁七蘇．楊瑞愛．楊瑞華．張惠娟．梁四妹．任玉瑛．梁潔文．黃煥貞．周儷傑．文玫瑰．馬連放．

（九龍方面）麥秀芳．鍾潔明．劉西明．莫紹棠．余庭謙．羅少華．賀德殊．李嬋卿．曾慕蓮．趙荷衣．顏碧霞．鄭達芹．李耀權．陳選南．趙日雅．李慧珠．葉鴻漢．黃公達．陳翠雲．陳麗貞．譚月華．盧玉蓮．魏媛貞．

山頂電車終點 建思雲亭
總督閣下親題匾額

（中央社）本港山頂登山電車終點．原有亭爲旅客休憩所．最近總督部南設之．乃由土木課．在該處建築一眺望台．上懸磯谷總督親題之「思雲亭」匾額一方．旅客至此．所有南面海上景物．可一覽無遺云．

保良局新街 昨晨發生塌屋慘劇
……塌樓兩座共八層八人受傷……

（本報專訊）舊式木樓日久失修．加以連日霪雨．易發生．保良局新街突然發生塌屋慘劇．計受傷者共八名．另有一名傳被壓於磚石之下．茲將各情分錄如下．

塌屋經過

昨晨八時五十分．香港西地區高陞戲院附近之保良局新街．發生塌屋．隆然一聲．響震遐邇．附近居民乃立電知消防局．隨即由松井曹長督領工程車一輛及滅火車兩輛前往施救．查發生地點乃爲保良局新街十五號及十七號兩座．一共屋宇八層．該屋爲木樓．倒塌原因．料爲日久失修．不堪露雨浸潤所致．十五號爲單邊屋．左鄰小巷與恒安建築公司相望．四樓爲公安酒晏公會．其餘各樓均爲住宅．該兩樓後座完全倒塌．祇餘一小部份騎樓．仍矗立未動．當消防隊抵步時．立即將傷者八名救出．並將重傷者陳兆一名．送醫院救治．又據附近居民稱．另有一姓名未詳者被壓於磚石之下．直至昨下午四時許．仍由土木課工人發掘中．

傷者姓名

是次塌屋．八層．幸十七號之屋爲空樓．故受傷者僅得八名．計開十五號二樓受傷者三名．源桂．女性．四十歲．黃杏．女性．四十九歲．尤杏．女性．年廿六歲．十五號三樓受傷者共五名．黎三．女性．五十三歲．傷面部．陳兆．男性．五十八歲．重傷頭部．及折斷足部．傷勢嚴重．經送醫院救治．黎煥．女性．三十五歲．微傷．關宋．男性．十三歲．傷頭部．陳桂．女性．二十二歲．微傷手足．另據附近居民稱．磚石下另有姓名不詳者一人．惟是否屬實．現尚未知．待發掘後方可定決云．（洪）

銅鑼灣區戶口標扎 特種每具僅拾錢

（中央社）本港戶口管理嚴密．自推行以來．各區役所．秩序良好．最近各區役所．辦理戶口標扎事務．亦甚得宜．各街道店戶．多已將標扎懸出．查各區標扎．共分大小三種．依各區役所規定．每具收費八十錢至六十錢．特種標扎．只一世帶主之屋．可由居民自用．每具至小收拾錢．

銅鑼灣區之居民稱．區內一家人住一間屋者．其標扎費只需拾錢．艇戶亦只用拾錢壹具之木標扎而已．區內住戶及艇戶．標扎數過千．均着用此等標扎．區役所爲民衆着想．此會令區役所與某木料商．照政府法定尺寸及顏色．以最廉之價格拾錢壹具．售與居民．減輕民衆負担不少云．

青山區戶口標扎 購領日期編定
先從荔枝角長沙灣道着手

（中央社）半島各區區役所．辦理戶口標扎事項．均已先後開始．且進行異常積極．青山區區所．昨（廿日）亦已開始分期辦理．先從荔枝角道及長沙灣道之住戶編定．由本月二十日起．至二十三日止．爲荔枝角道住戶購領期．由二十四日起．至二十七日止．爲長沙灣道住戶領購期．并印備有戶口標扎呈報書一種．事先按戶派送塡報．該書并附註有辦法六項．詳釋甚明．茲將該六項辦法分錄如左．

（一）指定每座樓地階第一戶爲全座家屋負責呈報人（地階無人居住者由二階第一戶負責）（二）呈報人負責查問全座家屋戶數及世帶主姓名．照上項格式逐項塡寫．（三）呈報書各項須用墨筆或墨水筆塡寫清楚．世帶主姓名須與居住屆符合．呈報人并蓋印于後．（四）呈報人須將此呈報書于明日交回青山區區役所．并領取標扎木牌．其牌費分三種．甲．十一戶至十五戶者收八十錢．乙．八戶至十戶者收七十錢．丙．七戶以下者收六十錢．（五）標扎木牌領到後．呈報人還區役所收據．（六）可向全樓住戶討回牌費．務使各戶平均負担．如各住戶不接納或不繳交應負之牌費者．呈報人可來區役所投訴．查問．

街道住戶領購日期

（日期）	（街道）	（門牌）
十一月二十日	荔枝角道	七一號至二八一號
廿一日	同上	二八三號至三六五號
廿二日	同上	四八號至二〇八號
廿三日	同上	二一〇號至三九六號
十一月二十四日	長沙灣道	二二號至一四二號
廿五日	同上	一五四號至二七六號
廿六日	同上	二六四號至三〇〇號
廿六日	同上	六三四至六三八號
廿六日	同上	一號至一二三號
廿七日	同上	一二五至二七七號

島上第一 流廣東料理店

建國大酒家

廳房雅潔 待應週到 酒菜茶點 式式鮮美

本酒家爲酬答各界惠顧盛意起見．增加早市點心欵式．多種更將宴會原桌菜價格．概行減低．並增添經濟時菜多種．一切用料均屬上乘．如蒙惠顧．無任歡迎．

加開七樓 早市茶廳

新貢獻經濟時菜 ★每欵軍票六十錢★

秋瓜斑粒．燮魚戲彩．鴻章蓀條．西湖花魚．鮮蝦芋餅．酥炸鱔皇．荳精魚肚．花膠燮絲．

大枝香港啤酒 ★減沽軍票二元三十錢★

◀電話▶ 營業部：二一二一九　六樓東部：三四三八四　六樓南部：三六五七四　七樓營業部：三四二四九

◀地址▶ 中明治通中華百貨公司六七樓

保濟丸

病嘔肚痛 百發百中

舊香港肉行總商會啓事

啓者本商會經已結束所有一切轇轕來往等事亦經清算妥當除支消外所餘現欵作爲行底派回各號以清手續定於昭和十七年十一月廿一日起至廿五日止每日上午九時至十二時在中央市場組合辦事處派回所餘行底凡我舊同人屆時携備證書圖章到領可也決不展期祈爲原諒此啓

復興煉油公司廣告
雙喜牌油梘上市價廉物美

本公司煉油工場新製雙喜牌食用油爲普遍供應市民食用起見除廉定沽價每斤壹円外交由油商組合所屬各小賣店配給各區用戶請照章領購

本公司製梘工場新製廉價油梘源源供應市民日用購買價目地址如左

品名　雙喜牌條梘　孖梘

價格　一斤庄條梘一円二十錢　每箱廿五條三十円

六兩庄孖梘四十五錢　每箱五十孖二十二円五十錢

效用　沐浴洗濯並皆佳妙　品質結實　經濟耐用

發賣期　本月十九日起在後列各店售賣如購足一箱者得直接到本公司營業部照價購取

分銷店（中區）中華百貨公司 中明治通　先施公司 東昭和通　永安公司 東昭和通　大新公司 東昭和通　福隆商行 威靈頓街二五號　誠信行 荷李活道二三號

（西區）東成泰 西明治通二六二號　祥和棧 西昭和通一一二號　棠利興記 西昭和通一一三七號

（東區）協和 銅鑼灣道一三〇號

（九龍）東興公司 大角區六三八號　永發公司 油蔴地上海街一二七號　文德行 香取區吳松街五十號

合記商店 競馬場景光街三八號　上海百貨公司 青山區基隆街二四三號　龍門商店 香取通六七八號

明安 文咸東街九二號　昌棧 擺花街一九號　豐記 閣麟街二八號　德生 文咸西街七五號　四合 威靈頓街六四號　陳就記 嚤囉上街四三號　永言行 永樂西街一六四號

總管理處　香港中明治通十號四階　監督室電話三一三七九　電話二三八三三接駁經理會計營業購料各部

貨倉　香港西住吉通（三角碼頭）二八號　電話二四四八九

第一工場　九龍青山道　電話五六〇三一

第二工場　九龍青山道　電話五九五四七

香港帆船運輸組合員

香港帆運貿易公司

本公司擁有多量巨型堅固快捷帆船．常川航行．汕頭．澄海．饒平．澳門．廣州灣．上下川．太平．市橋各埠．（尙有其他航線在計劃增開中）特派專員駐船料理貨儎．運客貨．各航線均設分站．專責一切．務令貨家滿意．如蒙賜顧．請惠臨本公司接洽．無任歡迎．

總寫字樓　西住吉通壹零四 壹零五番

電話　經理室……二壹零八四番　總務部……二壹〇八六番　倉庫部……二壹〇八五番

汕頭綫辦事處　西昭和通一貳五番　電話貳三六二〇番

澄饒綫辦事處　中明治通三四一番二階　電話二八七四七番

廣州灣綫辦事處　永樂西街一四六番　電話二壹四七三番

澳門綫辦事處　西住吉通一〇九番　電話二〇七四四番

上川島下川島綫辦事處　西昭和通一〇五番　電話貳一〇八六番

太平綫辦事處　中國銀行五階　電話二八七九二番

市橋綫辦事處　西住吉通一〇九番　電話貳二四二九番

南園

尖兵

據華盛頓戰事情報局宣佈美軍之死傷，失踪被俘者現已達四八九五六名，此數包括陸軍，海軍，但未包括進攻北非傷亡數目。美軍死亡了這麼多的國民，試問得到了什麼好處？只見其領土一天天的失去，軍器一天天的消耗，人民的痛苦一天天的痛苦過一天，美國國民倘非全屬傻瓜，對於盲目妄戰的羅斯福，應是一致痛恨，一致反對。

★　★　★

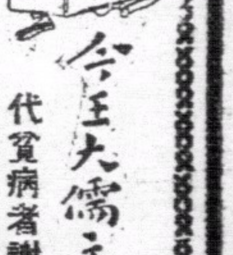
美國在戰前，人人都承認是世界的樂國，人民過着幸福的生活，然自盲附英國挑戰迄今，一反而成爲地獄之國，回首前程，瞻望未來，想每一個美國國民當生無限的悲感。倘有自覺者出於反羅，我想一萬個美人中，必舉足一萬隻手。

落紅亭

奇情小說　王香琴著　（一一六）

七　生死一杯鴆

陸夫人治家嚴・僕不能及內室・僕欲晤落紅不可得・但知落紅欲死不能耳・僕欲有以報關夫人・因而獲重賞・又以資賂一媼・使關小燕不覺・以一函與落紅・詭稱爲落紅僕・今以落紅在悲愁中・故以函相候・是時陸第中人・均已知小燕以計要婚事・均不値其所爲・媼受僕托・即入侍落紅・抵夕・陸夫人出浴・小燕坐落紅側・落紅以衾蒙首坐・媼以時不再・乃紿小燕曰・比日以來・小姐未外出・乃不知外間事・頃聞人語・關家紫英小姐忽復至・紫英小姐本已死・死而能生・眞駭人聽聞事・小燕曰・斯非紫英小姐・乃關英耳・媼復笑曰・非是也・關英吾固見之・是間人亦多見之・似矣・然未足以亂眞・今所傳者則不然・實爲紫英小姐・與關英判然爲二・小姐不信・可詰諸人・小燕性好奇・且以紫英苟猶在・則未來之變化・實不可測・乃命媼守落紅・自趨出・媼以計售・大悅・低詰落紅曰・張先生有所悲乎・落紅不答・媼探懷出書・笑曰・先生且視此爲何物也・落紅聞語乍驚・張目視・親函・詫之・急啓觀・內祗寥寥數語曰・關夫人與關英小姐甚相念・且知君非欲與小燕婚・特爲所弄耳・君欲出・盍以語媼・吾當謀之・落紅大悲・急毀函・囑媼曰・告與吾書者・急爲設計・使得脫牢籠・媼諾・語甫畢・小燕已入・笑曰・汝殆僞耳・寧有紫英其人・有見關英者・誤以爲紫英耳・媼大笑曰・吾何知・人語如是・吾特以告耳・即出・以落紅語語僕・僕曰・既如是・復爲我傳語落紅先生・囑勿自絕・稍自寬，俟三數日・得佳計・然後相拯・媼入・僕往告於關夫人・關夫人嘆曰・吾眞不料小燕險詐至是・落紅得婦・本屬至當・吾儕實不當有以阻撓之・但小燕太惡・決不能容耳・關英卽請僕援之・僕曰・內外相隔・不易出・若相拯・必落紅君改易其心・先與周旋・然後可蹈隙而出・不然・不能也・因以陸第形勢語關英・關英亦以爲然・僕期以五日・關英亦許之・於是落紅遂稍稍晉飲食矣・小燕喜・事落紅至恭・陸夫人亦喜・入謂落紅曰・小燕非絕色・但在諸女中・亦非至惡・以偶君・當不爲君辱・吾無子・祗一女・汝爲吾壻・即不啻爲吾子矣・後此家庭之中・樂至靡極・汝何事而惡之・汝非愚者・既成事實・則亦安之足矣・何必更自擾擾・吾與汝相處久・吾之心・汝自知之・吾豈誑汝耶・落紅本大恨之・然以受僕誡・急謀遁・不能不降心相處・則泣曰・母心吾知之・吾亦自知其過矣・陸夫人大悅・即謀宴親故・使落紅與小燕以新人裝出拜・斯計至毒・蓋經此一役後・則落紅決不能更謂婚事乃小燕所迷惑而成矣・



今王大儒文庫

代貧病者謝義務醫生

竊嘗聞之・世俗之言曰・唔怕米貴・至怕運滯・斯言也・於乍聆之下・必認爲一定無稽・惟細味之餘・又覺得十分有理・因係精神爽利・縱敎米貴・仍可以勉捱・若然疾病纏綿・即使錢多・也難喫辛苦・除非坡老・或誇藉此偷閒・（蘇軾詩有「小病偷閒殊不俗」句・故云・）便是極侯・都怕被其磨鍊・（按・俗有「張飛也怕病來磨」之諺・）怪道平安二字・確値抵千金・益知康健一層・賺過來萬貫・尤其我地・如此人家・成篸之牙・有嶺將牌頭去博・幾張之口・無疑把血汗聚吞・時時鵠立而思・龐股脫角・日日鷄鳴而起・馬不停蹄・戴月披星・總當家常便飯・櫛風沐雨・敢嫌地似糊漿・唯其須養仔養親・又焉容「詐諦」・因此話拜神拜佛・必要咪「慢兇」・誠恐手停・即數肚吊・故寧願捋乾皺完・却弗能覆佢藥煲・然日日嚟捱・只恨人非鐵打・既時時咁「撲」・豈云我是鋼鑄・苟不幸爲二豎所侵・則未免嘆一籌莫展・執劑「廿四味」・已費躊躇・「謝步」兩三元・何從羅掘・除嘵等死・並無良策良謀・惠我居僑・難得醫生・竟有仁心仁術・秉慈善爲懷之旨・存痌瘝在抱之情・逢人贈診・與人方便・令我欽遲・敢陳尺素之書・代達鞠躬之意・

我在日本的生活

＝杜充＝

（一四六）

我對於上海・實在有着極大的留戀・我的心裏也非常喜歡能够在上海停留多少時間・看看有沒有別的機會好找・如果能够找到別一個機會時・然後再回到嶺南的家鄉去・然而事實上對於我這個希望・却完全沒辦法的・家裏要我趕快回去・我不能不趕快回去看一看・如果家裏沒有什麼特別的事情時・再去到上海來找機會也不遲・這時候我寫了一封信給加代子・告訴她我已經到上海了・

翌日下午・船再由上海出發・——由上海回到香港・只要四十八小時的航程・在華麗的郵船上・這四十八小時並不算怎樣悠長・船上有着種種令人依戀的情緒・我記得從前乘坐小型的海船到上海或回香港去・受着波濤的震盪・一方面暈船・一方面空氣不好・船上毫無設備・在閉塞污濁的三等輪內・簡直度日如年・比之這一次乘坐華麗的郵船・眞有天壤之別・

第三天上午・船到了香港・香港是美麗的・我離開了香港已經三年・一旦回來・好像投進了慈母的懷抱裏去的一樣・實在有着說不出的快慰和歡欣・

遊子又歸來了・我心裏在這樣想着・「然而・我帶一點什麼回來呢」・三年來在異國過着辛酸甜苦的生活・不過令我對於人生有着更充實的經驗和認識罷了・

船靠了岸・家人都預先到碼頭來接船・眞出乎我的意料外的・原來我母親已經到了香港・她老人家還是那樣的健康・那樣的如常・當我知道了這個消息時・心裏比較安定・不過・我可不明白母親爲什麼忽然打了電報要我回國呢・還罷是一個謎・令人猜不出的謎・如果我在東京知道母親並沒有什麼・我還是不願意就在中途抛棄學業而回國的・

後來・我纔明白母親所以要我回國的原因・原來我哥哥失了業・家裏的生活不好過・要我趕快回來找些事情做・一方面也可以晨昏奉省母親・一方面可以找點事幫助家庭・事情到了這步田地・實在也沒有辦法了・我只好爲生活爲家庭而打算・我即寫了一封信告訴了加代子・告訴她我將要去找事做・又告訴她・如果找到事時・馬上就叫她來大陸同居・

農作物害蟲之防治法（二）

如晦

（乙）昆蟲之變態　普通昆蟲・自發生以至老死・其間率經卵・幼蟲・蛹・成蟲等四期・而四易其形態・此種變化・謂之變態・惟昆蟲變態不必盡同・其中又分數種・即一生中必經此四期・而各期變態顯著者曰完全變態・如甲蟲蜂蝶等是也・幼蟲經變成蟲而不經蛹期者曰不完全變態・如蝗蟲是也・自發生以至成長・惟增體積・而形態不變者曰不變態・如衣魚（即白魚衣書之蠹）是也・茲述昆蟲一生中所經各期之形態如下・

卵　形狀色澤・各各不同・產卵之際・或在莖葉表面・或在皮下組織間・亦有產於動物體中者・所產卵數・少者數枚・多至數萬枚・卵之團集成塊者・其外垣有種種被裹物（如蝗蟲卵外包土塊是）卵外被厚膜・蟪蛄

幼蟲　卵經時日則孵化爲幼蟲・其形亦至不一・然未有具翅者也・幼蟲頭部・概生單眼數枚・並具大腮觸鬚・其體率分十二環節・自第一節至第三節・（從頭後數起）爲胸節・以下諸節爲腹節・胸節兩側概具氣孔（但第二第三及尾節無氣孔）胸部及腹部・或有或無・有脚者胸脚則三對・腹脚則自三對至十一對不等・大概蛹蛆之類皆無脚・螻蟻之類皆六脚・蠶蛾之類皆具十脚至十六脚・鋸蜂幼蟲多則至二十二脚・

幼蟲漸長・必蛻皮數次・昆蟲在此數期中・食慾最旺・故害蟲侵害之度亦以幼蟲爲最烈・

蛹　幼蟲蛻皮數次・及已發育成熟・乃不食不動・待化成蟲・此即蛹期也・蛹之形態約三種・吐絲營繭・蟄居其中・而觸角肢翅等形跡不明者曰被蛹・如蠶蛹是也・無物被體・而觸角肢翅等形跡明晰者・曰裏蛹・如天牛蛹是・既不被繭・又非裸露・而蛹外圍以硬皮者曰圍蛹・如蠅蛹屬之・化蛹之所・概在草木上及土中・

成蟲　蛹既經久・則羽化爲成蟲・成蟲者・昆蟲一生之終期也・率具六足四翅・（亦有無翅及僅二翅者）專當生殖・產卵既畢・不久即死・故蟲害在此期中・即爲有害・亦不甚劇・惟其增殖則全在此季・是以殲除成蟲・亦爲害蟲防除上之要著也・

成蟲多年一次・然亦有化生至二三四次者（即遞傳二三四代）・其每年發生次數之多寡・恒視食料之不同而異・凡食草本莖葉者・年生次數多・侵害木葉樹幹者・年生次數少・

又凡昆蟲皆卵生・惟蚜類則異是・彼在秋雖產卵・而在春夏常胎生也・

（丙）昆蟲之分類　今世昆蟲・不下三十餘萬種・種類既多・識別殊難・爲便利研究計・不得不考其形態・察其生育・集同析異・分類別門・俾得按昆蟲之所屬・探悉其形性之梗概・昆蟲分類之較簡者・凡區九類如下・

（一）彈尾類　此類昆蟲・皆無翅・口雖退化・尚能咀嚼・體被鱗粉細毛・尾端更具長形鞭毛・無變態・衣魚屬之・按・衣魚即白魚・一名蠹・爲衣書之蠹・

（二）直翅類　此類昆蟲咸具四翅・翅直而多脈・前翅變革質・後翅爲膜質・口善咀嚼・變態不全・蝗螳螂蟋蟀螻蛄等屬之・

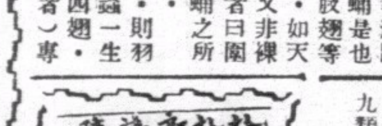
（三）脈翅類　四翅同形・質薄透明・翅中多脈・密生如網・口適咀嚼・變態完全・草蜻蛉屬之・

（四）擬脈翅類　翅形口部與脈翅類若・惟變態不全・蜻蜓屬之・

（五）錐喙類（亦作半翅類）　四翅或全或缺・口成管狀・善吸液汁・變態不全・即蟬及椿象之類是也・

（六）雙翅類　僅有前翅一對・後翅極小變成棍狀・口適舐吸・并能穿刺・變態完全・幼蟲無脚・蚊蠅屬之・

★　★　★



交友

岑寂

朋友應如弟與兄　常從患難見交情
徒然酒肉相徵逐　未免同譏火腿繩
×　×　×
相識豈誇遍世間　知心搵個十分難
自從近代興機械　更使人嗟水過灘

戰時英國最近的國民生活（二）

細流譯

行的限制

九月一日以降・所有倫敦市郊公共汽車・都停止行駛・北部英格蘭則實施限制公共汽車出租汽車自用汽車的使用・這都由於汽油和膠輪不足所致・此外運輸部爲增加軍需和其他重要運輸量並節省燃料和膠輪起見・有從今冬起對於一般人的旅行予以限制的傳說・各種遊覽旅行折扣劵已於去月五日實行廢止・其到鄉村之視察兒童的・今冬也由六次減爲三次・對於那和政府有關的人的旅行・也以二次爲限・

住的限制

爲了勞働者的流向工業地帶・住宅資材的不足・空襲的破壞等・使住宅極端不足・政府迫得强制人民把公共建築物學校做私人的住宅・同時用其他方法圖住宅難關的解決・但不見有急切改善的樣子・

黑市的活躍

黑市的活躍・也是間接顯示其國民生活苦悶的最好例子・英人無論如何頑強・他們爲了個人生存慾望所驅使・想獲得所欠缺的品物・就難免不顧善惡和國家的利益・而走向黑市一途・照英美・富人的氣質和金錢萬能主義・黑市只是一定有的・黑市對象的物品・千差萬別・最近據報牛奶也發生黑市了・當局爲應付計・已統制其販賣・並制定法規・以資取締了・

家庭財政的重担

關於英國人民生活的困苦所絕不能忽視的問題・是他們的家計・英財政部大臣本年四月提出一九四二——四三年財政年度預算五十二億八千六百萬鎊・使英國人民的賦稅負担力・達到了飽和點・然而還預算案・據說還有一億五千萬鎊的增稅哩・平時國外投資外國證券等以至由於美國租借法案的輸入物資・不獨對英國財政有裨益・並且可輕減英國民的負担・然而前兩種現在幾等於零・則其人民的負担只有和戰費的增大作正比例的加重・

英國人民的負担・除了租稅以外・其物價騰貴也不能忽視・

・雖有當局種種對策・依然顯著・據商務部所發表・自德英戰爭爆發以來・其騰貴的百分率・計一般物品爲六三・食品爲七七・製造品爲五六・他方面國民儲蓄額傾向減少・

英國人民由於戰爭的直接影響・而其消費的資金比起從前減少了六億鎊・現實的資金和潛在資本的減少額達十五億鎊・他們由於支付這些代價・而量的質的・都蒙受損害・重以（一）喪失金和海外投資八億鎊・（二）財產損失二億五千萬鎊・（三）固定設備存貨・活動資本等的減價額五億鎊等・致人民各種支出數額極大・這對于戰後國民經濟的影響・不知多少・

以上英國人民生活的困苦・是誰也會承認的・雖然盎格魯撒遜民族的特質很是頑強・但他們既然也是人類・就總有一天生活上再也忍耐不住・我想這一個日子・不久是一定到來的吧・（完）

英美蘇的乖離

細流譯

紅軍的危機

史太林格勒的運命・現在既已完全決定了・計德國攻略史城・動員百萬的大軍・一千輛的戰車・二千架的飛機・拼命猛攻・終於攻入・這城的全部陷落・現在只是時間的問題了・他方面・高加索的德軍・差不多完全控制北高加索・現在着着對格羅斯尼和巴庫油地帶加以高壓・那史城設一旦失陷・蘇聯無異喪失生產戰車的最大據點・同時使窩瓦河的交通歸於麻痺・而格羅斯尼和巴庫是屬蘇聯的心臟・這油田要是也喪失了・則蘇聯的抗戰力・不免減低百分的八十・其頹勢就越發明顯・實際上現在抗戰的蘇聯・眞是在危急存亡的關頭・

蘇聯的火中檢栗

蘇聯至今又德軍大攻勢開始以來・相繼敗績・苦悶是不消說的・其所以致敗的理由・是由於戰車飛機相對劣勢和軍需物資的不足・故向英美請求加強援助物資的輸送・和開闢第二戰綫以牽制德軍・其後一個請求・無非企圖把其前此所負担全部對德作戰的重担子・使英美也來負担一部分・這在蘇聯方面・自然不是沒理的・

查蘇聯一九三九年共產黨第十八次大會那時・史太林會宣稱不爲他人從火中檢栗・其不加入歐洲戰爭・是屬基本方針・後來的締結德蘇不可侵犯條約・也不外從這方針出發・到今次歐洲戰爭爆發・蘇聯對於不侵犯條約對手國德國不用說・就是對於英國也藉口通商條約的存在而供給物資・好讓德英兩國長期作戰・兩敗俱傷・可是德蘇戰爭發生・而一變其從前的不爲他人從火中檢栗的態度・而居然爲他人從火中檢栗起來・這實歷史的諷刺・

和這相反的・那英美兩國要把對德戰爭的重担子使蘇聯肩任・自己却作壁上觀・好讓德蘇兩敗俱傷・而後慢慢兒獨覇歐洲・這點和德蘇開戰前的蘇聯態度・沒有兩樣的・

宿命的反目

英美蘇三國的乖離・是有其歷史的原因的・那第一次歐洲大戰終熄後二十五年間的歷史・可說是英美蘇三國對立和抗爭的歷史・一九一七年・蘇維埃政權樹立以後・向着社會主義國家的建設・一路邁進・同時企圖赤化世界・對於這共產主義宣傳最感到恐慌的・要算英美・大家都知道英美樹立凡爾賽體制・極端壓迫德國・他們不用說對於標榜打破現狀的新興國家納粹國・認爲是可怕的強敵・然而對於共產蘇聯國力的伸張・也和德國同樣、或更可怕・這對蘇恐怖症・是英國自麥克唐納內閣以來的傳統態度・至今毫沒改變・

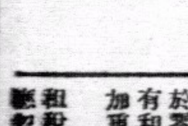
至於美國・則遲至一九三三年・纔正式承認蘇聯・而這也是由於經濟的利害關係所致・不是爲了什麼友好的關係・我們要是憶及當蘇聯內戰那時英美的積極干涉・則他們的反目乖離・早就根深蒂固了・

到德蘇開戰・這對於英美特別是英國・恰像天外飛來的福音・她在歐洲連戰連敗・疲敝已極・爲了蘇聯負担對德戰爭的整個重担・而暫得小休・以恢復其國力和戰力・她既和蘇締結軍事同盟・美國也發動租借法案・實行援助蘇聯・然而德蘇戰的發展・蘇聯連戰連敗・喪失歐俄的大半・這裏本屬蘇聯的重工業集中地・其喪失・不免使其抗戰經濟力爲之削弱・隨後蘇聯和英美國內的親蘇分子發動在歐洲開闢第二戰線・企圖減輕蘇聯的重担・然而英美對於這問題・沒有實現的能力・因而沒有積極進行・軍需物資的供給・也不充分・其實英美的本意・是要德蘇兩敗俱傷・好實現其帝國主義者的野心・把納粹和共產主義一掃無遺・其不想犧牲自已・使蘇聯獲得勝利・事屬顯然・其後邱吉爾的訪問赤都・和莫斯科會議・都無非是撫慰蘇聯的手段吧了・

今後的關係

蘇聯是屬社會主義國家・其和英美的提携・是相對的・而其對立・却是絕對的・因而蘇聯對於英美的信賴和依存・自有其限度・而英美鑑於蘇聯過去的歷史・也不得不小心警戒・因之其援助・也有一定的限度・對德蘇戰爭・在英美方面既不希望其決定的戰敗・但也不希望其勝利・因爲蘇聯戰敗・即歐洲全受德國支配・而英美對歐洲的侵略幻夢・歸於消滅・但蘇聯要是勝利・即其發言權增大・而感到新的威脅・且成了英美在歐洲的侵略・必致大受妨碍又是一定的・

自從大東亞戰爭爆發以來・蘇聯因恪守日蘇中立條約・維持局外的態度・這使得英美大大不滿・在英美的希望・是要蘇聯在東亞做他們的擋箭牌・却不料出了他們的意外・所有以上種種矛盾・隨着戰局的進展・而越發尖銳化・是必然的・因而三國的乖離・也就只有深刻化下去了・



你向來都咁劣

駛標老板

・撤消治外權・呢個咁嘅禮・將口做人情・好心你都咪・你向來都咁劣・乜一吓破爽得咁交關・唔通强崩養狗・不敢學性日咁兜頑・但係呢緈咁嘅人情・我嗚喺唔在眼・因爲口頭盛惠・經已領過好多單・試問你有邊個・能够對敉・你班壞蛋・的藥唔多盡・何況嫌牠入之慨・譏起赤覺羞顏、

徵求舊報紙　茲徵求前時報晚報社出版范寄病李融等主編之時事旬刊全份各期願[illegible]本報[illegible]良君爲盼　如存有上書無論新舊請將代價列示

九如坊新戲院　今天繼續變換節目　娛樂座價照常　大地歌舞班　全體演出神秘小姐犧牲色相　表演：銀神舞　草裙舞　陳琰領導　菲律賓樂隊大伴奏　場場配映粵語巨片　竹織鴨　售票處電話三二八二三

中央大戲院　即日公演粵劇猛班　……香港電影協會主辦……　大亞洲劇團　顧天吾　新細倫　羅舜卿　鄒潔雲　王辰南　馮少俠　翟善從　北派小武老虎領導武士　即日一點演　顧天吾羅舜卿首本新編猛劇　雪夜征人　即晚七點演　鄒潔雲得意傑作最　珠碎珠崖綠（上卷）　明日演風流天子・明晚演月下追韓信・（新咀夜龍）顧天吾首本好戲　日夜座價　十錢　十五錢　二十錢　三十錢　五十錢

和舞台　定座電話：二六九〇九　即晚七點一刻名港首輪優先獻映　"Men of Boys Town"　孤兒樂園續集　榮獲藝術學院金像獎明星・斯賓塞屈賽・米奇龍尼　繼孤兒樂園後最新傑作　祇映一場・前座一円　後座二円　超等三円　即日兩場明日三場仍映　蕩寇志　"Jesse Games"　彩色鉅戰巨片　泰倫包華主演

高陞戲園　定座電話二七一三九　香港電影協會主辦　大東亞劇團　衞少芳　羅品超　靚次伯　王中王　蝴蝶女　崔子超　林冲　羅品超領導南北武師大打　今天日演　白刃貫心丹（頭二本）一場演完　今晚續演　南雄珠璣巷（下集）　明日演　白刃貫心丹（三四本大結局）　明晚演　淸夜未央（上集）

娛樂大戲院　電話：二五三一三　即日獻映美高梅全部彩色歌唱哀艷新巨片　美艷歌后珍納麥當奴　生角歌王尼路遜愛狄　◁最後合演大傑作▷　血淚相思　"Bitter Sweet"　新鴻零雁，歌咽聲聲！殘燈孤枕，夢裏眞眞！　放映時間　一點　三點　五點　七點　同場加映最新大東亞新聞第二十四號

新世界戲院　售票處電話：二壹三三七　今日　一時正　三時正　七時半　日夜三場映畫　刺激恐怖粵語巨片　寒夜滅屍記　紫羅蘭　伊秋水　盧敦　林妹妹　馮應湘　施威　主演　下期放映　白燕傑作　古屋情魔

明治劇場　定座電話：三一四五三　今天獻映　二十世紀霍士公司　社會刺激　緊張動人　香艷巨片　歌舞明星蘇蓮娜改變作風　李察奇蓮★彼得羅利　聯合主演　ZORINA in I Was An Adventuress　女情賊　工於應酬　善偷外賓　內裏竊賊　同場加映　滿洲旅行記　五本　下期演　和平京劇團　不日演　新香港劇團

本報九龍新界區總代理　羅威記報局　總批發處地址：九龍城衙前圍道八十六號地下　油蔴地上海街三百五十九號二樓

榮興珠寶行　正價收買　古董珍珠　鑽石　玉器首飾　華人行七樓　電話二壹六八

大新公司　珠寶收買　珍珠　鑽石　玉器　首飾　華人行四樓　電話三三八〇式

歐亞　老牌　珠寶公司　正價收買　珠玉首飾　鑽石　時表水筆　華人行七樓　電話三三二四八

風行珠寶公司　無價實然居有價值　正價收買　鑽石　珍珠　玉器　首飾　華人行三樓　電話二二五壹

戴文珠寶公司　高價收買　鑽石　時錶水筆　中西新舊　各種首飾　衣服皮草　華人行七樓六壹壹號房　電話二四四〇九

金城珠寶行　陸佑行四樓　高價收買　鑽石　珠玉首飾　水筆時表　電話二三五三二壹

大東亞公司　珠寶　陸佑行六樓壹號房　電話：二壹肆四二　高價收買　鑽石　時錶　西服　首飾　水筆

白濁　風流艷遇　花柳專藥　每服一元根治男女赤白濁腫爛咸疳　果積痃小便刺痛膿血淋漓陰部瘡癢或芒　[illegible]

羅惠良　皮膚專科　醫局主任　羅積庭　寓文咸東街七十五號　電話：三壹九九三號　廣州十三甫醫局主任羅景衡・羅文光・羅潤生・　佛山公正路羅仁伯　澳門新馬路

溯香港加入大東亞共榮圈・本堂之國藥地位爲最久遠！　丸散部：以嶄新上品正地道飲片・應驗如神・童叟無欺。　國藥部：依照官方泡製・　煎藥部：代客煎藥送藥・免費服務。　中明治通一八〇番　誠濟堂國藥行營業組啓

謝培初　父子醫生　授男漢良　分館中環利源西街六號式樓　電話式五六六六　館廣州洗基後門　拱日中路壹式九號　照常應診

周斗光　專醫毒症皮膚　不論男女一切毒症限日痊愈　醫所中環永吉街十式號式樓

十月芥茶　皇后大道中一百號八珍醬園支店電話二三六六零　各種醬果　甜醋咖啡　皮蛋　羌醋　四十錢　[illegible]

季記錢莊　文咸東街捌拾壹號　電話式柒玖零壹　聯號　廣州[illegible]路式肆號廣興錢莊　澳門新馬路伍肆號季記　分莊江門振盛號

龍泉茶室　加設晚飯小菜和菜　生猛海鮮瓦煲白飯　特價大鷄三味每只拾員　地址：中明治通一四五號　電話：式壹玖壹柒